

**Youth Health & Development Organization**

**موسسه صحتی و انکشافی برای جوانان**

**Request for Quotation (RFQ) درخواست نرخ نامه**

Date: From 07-Jan-2025 to 12-Jan-2025

English

**Introduction:**

YHDO is a non-governmental, non-political, not for profit and independent organization.

**Requirement:**

YHDO wants to purchase the attached List of Vocational kits for its project and is kindly informing the interested suppliers to submit us their sealed quotations, applications, and a copy of their business license and Bank Account before the closing date mentioned below.

**Conditions:**

1-The respected suppliers have to provide quotations according to the specification of the official quotation form of YHDO.

2-The selected vendors should have enough space and stock to stock their items until they are completely packed and then make they Have to deliver them to YHDO's required place.

3-The suppliers have to provide the contracted items to YHDO at the specified time and there no delay is accepted

4-Total number of Kits are 179- Kits.

1. Painting Tools 10 kits.
2. Plumbing Tools 58 kits.
3. Electricity Tools 10 Kits
4. Motorcycle Repairing Tools 37 Kits
5. Mechanic Tools 22 Kits.
6. Mobile Repairing Tools 18 Kits.
7. Jam and Pickles Tools kits.

5-The provider companies should be legally registered and affiliated with Government and have registration

6-The supplier must mention their full ID at the back of envelop in which they submit their RFQ and quotations.

7- An amount of 2% tax will be deducted from the total amount of the purchases from Suppliers who have a Business License. this tax within 10 days will be paid to the government in the name of the company.

8- An amount of 7% tax will be deducted from the total amount of the purchases from Suppliers who do have not a Business License. this tax within 10 days will be paid to the government in the name of the company.

9- Payment of the purchased kits will be paid through the Bank to the supplier after successful delivery to the mention Place and completion of the documentation.

تاریخ: 07 جنوری 2025 الی 12- جنوری 2025

Dari

**مقدمه:**

موسسه صحتی و انکشافی جوانان یک نهاد غیر سیاسی، غیر دولتی، غیر انتفاعی و آزاد میباشد که اساساً در بخش های صحتی، تحقیق و انکشاف جامعه فعالیت مینماید.

**مقررہ:**

دفتر (YHDO) متقاضی خریداری بسته های مختلف برای پروژه خود بوده و با مهربانی به اطلاع عرضه کنندگان علاقمند میرساند که آنها قبل از ختم تاریخ، نرخنامه های، برنامه های کاربردی یک کاپی جواز کار و کاپی حساب بانکی خود را ارسال کنند.

**شرایط:**

۱. عرضه کننده گان محترم باید نرخ نامه ها را مطابق لیست های ضمیمه شده دفتر (YHDO) تهیه نمایند.

۲. عرضه کنندگان منتخب باید جای کافی برای سهام خود داشته باشند تا اجناس را تا زمانی که به طور کامل بسته بندی میشود ذخیره نمایند، و سپس آنها را باید به محل مورد ضرورت دفتر YHDO انتقال دهند.

۳. عرضه کننده محترم مکلف است تا مواد درخواست شده را بدون تاخیر تهیه نماید. و موسسه YHDO هیچنوع تاخیر را پذیرفته نمیتواند.

۴. تعداد مجموعی کیت ها یا بسته ها 179 بسته میباشد.

1. بسته وسایل رنگمالی 10 بسته
2. بسته وسایل نلدوانی 58 بسته
3. بسته وسایل برق 10 بسته
4. بسته وسایل ترمیم موتورسایکل 37 بسته
5. بسته وسایل میخانیکی 22 بسته
6. بسته وسایل ترمیم موبایل 18 بسته
7. بسته وسایل آچار و مربع 24 بسته

۵. شرکت های عرضه کننده باید به طور قانونی ثبت شده دولت باشند و جواز کار داشته باشند.

۶. تهیه کننده گان باید در عقب پاکت به جای که RFQ را ارسال میکنند آدرس و مشخصات مکمل خود را تذکر دهند.

۷. مبلغ 2٪ مالیات از مجموع مبلغ خریداری شده از عرضه کننده که مجوز شرکت دارند کسر می شود، این مالیات در ظرف 10 روز به دولت به نام شرکت پرداخت می شود.

۸. مبلغ 7٪ مالیات از مجموع مبلغ خریداری شده از عرضه کنندگان که مجوز شرکت ندارند و یا هم مجوز شان تاریخ تیر شده باشد کسر می شود و این مالیات در ظرف 10 روز به دولت به نام شرکت پرداخت می شود.

۹. پرداخت پول از طریق بانک بعد از رسانیدن مکمل اجناس به ساحه ذکر شده و تکمیل شدن اسناد به شرکت برنده پرداخت میگردد.

10. Official Bank Account by the name of the company is required	۱۰. اکونت رسمی فعال به نام کمپنی حتمی میباشد.
11-The Kits packing and delivery to the - Bagrami Stock of Kabul provinces is supplier responsibility.	۱۱. بسته بندی و انتقال کیت های قرارداد شده به ساحه بگرامی کابل به دوش قرارداد گیرنده یا بایع میباشد.
12- Goods having good quality and from reliable companies (National, Multinational, international) will be appreciated and considered.	۱۲. به اجناس که از کمپنی های معتبر باشد و کیفیت خوب داشته باشد حق اولیت داده میشود.
13- The shortlisted vendors will provide the samples of requested materials	۱۳. عرضه کنندگان منتخب شده باید نمونه های اجناس درخواست شده را ارائه نمایند.
14- The number of items may be changed based on the available fund for the total Kits.	۱۴. تعداد و مقدار اجناس مطابق بودیجه قابل تغییر میباشد.
15. The Prices Should be in Local Currency AFN.	۱۵. قیمت ها باید به افغانی باشد.
<b>Terms of Selections:</b>	<b>مقررات انتخاب:</b>
1-Selections of the vendors who are considered as the winners are going to be done after the collection and analysis of all the quotations	۱. انتخاب عرضه کنندگان که به عنوان برنده در نظر گرفته می شوند پس از جمع آوری، تجزیه و تحلیل تمام نرخ نامه ها انجام می شود.
2-Selection of the vendors will be based on having the best quality, lowest price, and date of delivery from reliable companies.	۲. عرضه کنندگان بر اساس داشتن کیفیت عالی، قیمت نازل و تحویل به موقع از شرکت های قابل اعتماد انتخاب میگردد.
3-The best vendor will be selected by the committee members and the YHDO management team.	۳. عرضه کننده واجد شرایط توسط اعضای کمیته خریداری و تیم رهبری YHDO انتخاب میگردد.
The closing date for Collecting the Quotations and Applications is :	تاریخ ختم جمع آوری نرخ نامه ها و درخواست است:
12-Jan-25	12-Jan-25
Send your quotations at:	ارسال نرخ نامه ها در:
Email:(applications.yhdo@gmail.com)	ایمیل: (applications.yhdo@gmail.com)
Address: (House number 04, St# 2, Karta-e-3, behind the Kateb University, Kabul Afghanistan )	آدرس: (خانه نمبر ۰۴ کوچه نمبر ۲ کارته سه، عقب پوهنتون کاتب، کابل افغانستان)
<b>Supplier:</b>	<b>تهیه کننده:</b>
I ..... Certify having read, understood, and accepted the above-mentioned terms and conditions for the RFQ and certified to supply the contracted items accordingly.	من ..... اطمینان میدهم از خواندن و درک کردن متن بالا. و شرایط و ضوابط فوق الذکر را قبول دارم برای این RFQ و اطمینان میدهم که در صورت برنده شدن مواد قرارداد شده را به اسرع وقت تحویل دهم.
	نام مکمل شرکت :
	آدرس فعلی شرکت:
	شماره تماس:
	ایمیل آدرس:
	تاریخ:
	امضا و تاپه:
<b>Prepared By: تهیه کننده</b>	<b>Approved by: منظور شده</b>

Name: Arshad Iqbal  
Position: Logistic Coordinator  
Signature:



Name: Dr. Mohammad Jawed Hanif  
Position: Executive Director  
Signature: